

少年阅读经典

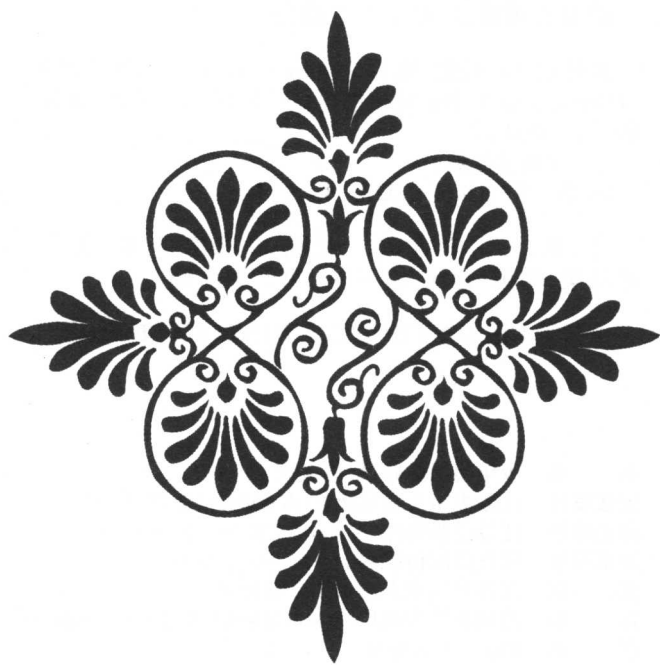
格林童话

江苏少年儿童出版社



少年阅读经典

格林童话



 江苏少年儿童出版社

策 划:宗 华
文 字:黎 生 立 早
插 图:黄嘉铭 立 洲
封面绘画:胡子林
封面设计:郭 鸢
责任编辑:王 烈 程令方
美术编辑:黄 河

图书在版编目(CIP)数据

格林童话/(德)格林(Grimm, J.), (德)格林
(Grimm, w.)著;黎生缩写. —南京:江苏少年儿童出
版社, 2004.2
(少年阅读经典)
ISBN 7-5346-3027-4

I.格... II.①格...②格...③黎... III.童话-
作品集-德国-近代-缩写本 IV.I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第010424号

书 名 少年阅读经典·格林童话
出版发行 江苏少年儿童出版社(南京市湖南路47号 210009)
集团地址 江苏出版集团(南京市中央路165号 210009)
集团网址 凤凰出版传媒网<http://www.ppm.cn>
经 销 江苏省新华书店集团有限公司
印 刷 徐州新华印刷厂(徐州市青年路公园巷2号 221003)
开 本 850×1168 毫米 1/32
印 张 8
版 次 2004年6月第1版 2004年6月第1次印刷
标准书号 ISBN 7-5346-3027-4/I·524(R)
定 价 10.00 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

目 录

睡美人	1
灰姑娘	5
白雪公主	11
金鸟	19
画眉嘴国王	25
年轻的巨人	29
杰林德和杰林格	35
狼和人	39
六只天鹅	41
幸运儿	45
布莱梅镇上的乐师	52
小红帽	55
名字古怪的小矮人	58
何勒太太	61
聪明的爱尔莎	65
小精灵	69
大拇指	72
桌子、驴子和棍子	78
老鼠、小鸟和香肠	85
机智的小裁缝	87
渔夫和他的妻子	95

狼和狐狸	103
想学害怕的人	106
猫和老鼠	115
青蛙王子	118
莴苣姑娘	122
森林中的三个小仙人	126
亨塞尔和格莱特	131
小姐弟俩	138
聪明的农家女	144
丁香花	148
穷人富人	153
狮子和百灵鸟	157
懒虫海因茨	163
玻璃棺材	166
白雪与红玫	172
强壮的汉斯	179
太阳将揭露这件事	186
两个漫游者	188
跳舞跳破的鞋子	197
三个手艺人	201
无畏的王子	205
本领高强的四兄弟	210
铁汉斯	214
森林中的小屋	221
篱笆王	227
鞋匠师傅	230
井边的牧鹅女	234

小矮人的礼物	242
蓝灯	245
编者的话	250

睡美人

从前有个国王，结婚多年一直没有孩子。国王和王后每天向上帝祷告，乞求给他们一个孩子。有一次，王后洗澡时，一只青蛙从水里爬出来，对她说：“呱呱，你的愿望就要实现了，很快你就会有一个女儿。”果然，不久王后就怀孕了，九个月后生下了一个非常漂亮的女孩，国王高兴极了，决定举行一次盛大的宴会来庆祝。他遍请亲朋好友，还邀请了女预言家们。国内有十三个女预言家，可是，宴会上供她们吃饭的金盘子只有十二只，所以，她们中有一个人没被邀请，留在了家里。豪华的宴会上气氛很热烈，结束时，出席宴会的十二个女预言家纷纷送给孩子最美好的祝词，有祝她讲“道德”的，有祝她“美丽”的，有祝她有“财富”的。当第十一个刚说完她的祝词时，那没被请到的女预言家走了进来，气哼哼地说：“我要公主在十五岁时，被一个纺锤戳伤手指，倒地死掉，这就是我的祝词。”说完，就转身离开了。所有的人都大吃一惊，这时，那还没说出自己祝词的第十二个女预言家走上前来，她虽然不能取消那个凶恶的咒语，但能把它加以缓和，她说：“我祝愿公主倒下去不是死掉，而是熟睡一百年。”

国王为了使心爱的女儿免遭不幸，下令把全国的纺锤都烧掉。公主渐渐长大，正如女预言家们所希望的那样，美丽、聪慧、温和。在她快满十五岁时，有一天国王、王后有事先出，小公主一人留在宫中。她到处转悠，想看看各处的房间。最后她

来到一座古老的钟楼旁，仿佛有一种神秘的力量吸引着她，使她非常想上去看看。她走上窄窄的楼梯，来到一扇小门前。她轻轻一碰，门就开了，里面坐着个老太婆，手里拿着一个纺锤，正在纺线。公主说：“您好，老妈妈，您在做什么呀？”老太婆说：“我在纺线。你看，挺有趣的，你愿意来试试吗？”小公主一点也没想到有什么危险，伸手接过纺锤。于是，咒语实现了，纺锤戳到了公主的手指，她立刻倒在一张床上睡着了。

公主倒下的一刹那，睡眠病便传染了整个王宫，所有的人和动物都停止了运动，沉沉睡去。国王和王后从外面回来，一进大厅也睡着了。一切都静止了，连王宫前面树上的叶子，也一动不动。

不久，王宫周围就长起一道玫瑰花的篱笆，这篱笆越长越高，最后把整个王宫遮盖得严严实实，从外面一点也看不见了，但是关于睡美人的传说一直在国内流传着。时常有别国的王子来，想穿过玫瑰篱笆到王宫里去。可是那玫瑰的藤蔓就像是人的手一样，缠得紧紧的，根本别想穿过去。那些王子都被玫瑰藤蔓缠住，再也脱不了身，最后悲惨地死去了。渐渐地，再也没人来冒险了。

一百年过去了。这天，又有一个王子来到这个国家，他听说了睡美人的故事，立刻就要去看她。人们都劝他别去，告诉他已有许多王子被玫瑰篱笆缠住死去。但是王子不怕，执意要去冒险。

王子走近玫瑰篱笆，见那篱笆上开满了又大又美丽的花，那些篱笆在他面前自动分开，留出一条路来，王子就走了进去，篱笆又自动合拢了。王子走进王宫的院子，看见马和猎狗躺在地上睡觉，屋脊上蹲着鸽子，头藏在翅膀下睡得正香。走进屋里，见苍蝇在墙上一动不动。厨房里，厨师伸着手，正要去抓一

个做错事的小孩，就这样睡着了。女佣坐在一只黑母鸡前，手里正拉着母鸡的毛，她以这个姿势睡了一百年。王子走进大厅，见国王和王后躺在王位上酣睡，其他人横七竖八，躺了一地。四周静悄悄的，只听见他的脚步声在回荡。最后，王子来到钟楼旁，他走上楼梯，打开那扇小门，一眼就看见公主躺在里面的一张床上。她仍是那样美丽、动人。王子目不转睛地看着她，情不自禁地走上前，轻轻地吻了她一下。忽然，公主睁开了眼睛，看见王子，害羞地坐了起来。王子拉着她的手，走出了小屋。这时，国王和王后醒了，宫里所有的人都醒了，大家睁大眼



互相望着，一点也不知道自己已睡了一百年。院子里的马站了起来，踢甩着马蹄，猎狗吠叫着，到处乱窜；屋脊上的鸽子张开翅膀，扑棱棱飞上了蓝天；墙上的苍蝇来回爬动，寻找着美味佳肴；厨师一把抓住了孩子，打得他哇哇叫；女佣继续拔着鸡毛。一切又变得生气勃勃、热热闹闹。王子与公主举行了婚礼，幸福地白头偕老。

灰 姑 娘

有一个女孩，她的母亲死了，她的父亲又娶了一位妻子，那女人带了自己的两个女儿来到女孩家里。两个女儿面孔长得很漂亮，可是心眼很坏。她们说：“这个蠢丫头也配跟我们一起在客厅里吗？要吃面包，就得自个儿去挣，你这个蠢货，滚到厨房里去吧！”她们夺走了她的美丽衣衫，给她穿上了一件灰色的旧睡衣和一双木屐。她们把她带到了厨房里。她在那里，从早到晚忙个不停，干最苦最累的活。每天天未亮，小女孩就早早起来，去提水、生火、烧饭、洗衣服。两个姐妹还变着法儿捉弄她。她们把豌豆和扁豆倒在灰堆里，再叫她们把它们拣出来。晚上，她已经筋疲力尽了，但却没有床睡觉，只得躺在炉子旁的灰里。人们见她满身是灰，脏兮兮的，就叫她“灰姑娘”。

有一次，父亲要到市场去，他问他的两个继女要带点什么东西。一个说：“我要美丽的衣服。”另一个赶紧说：“我要珍珠和宝石。”父亲又说：“灰姑娘，你想要点什么？”“爸爸，在你回家的路上，第一次碰到你帽子的枝条，就请折下带给我吧。”父亲从市场回来时，给两个继女买了漂亮的衣服、珍珠和宝石。当他骑马回来穿过一片绿色的丛林时，一根榛树的枝条碰掉了他的帽子，他随手就折下了这根枝条。回到家后，他把两个继女所要的东西给了她们，又把丛林里折下的榛树枝条交给了灰姑娘。灰姑娘谢了他，就把树枝插种在母亲的坟前，不停地哭泣，她的眼泪不断地落在树枝上，使得树枝成活了，而且长得非常

快，不久就长成了一棵美丽的树。灰姑娘每天都到母亲的坟上去三次，并在树下哭泣祷告。每次灰姑娘来，总看见一只小白鸟在树上飞来飞去。而且灰姑娘每说出一个愿望，那鸟就会丢下她所希望的东西，满足她的要求。

有一次，国王要举行一个三天的盛大舞会，他邀请国内所有年轻漂亮的女孩子来参加，好让王子选中一位做新娘。那姐妹俩听到她们也被邀请的时候，欣喜若狂，嚷着对灰姑娘说：“快替我们梳头、刷鞋，再把扣子缝一缝，我们马上要到王宫去参加舞会。”灰姑娘照着她们的话做了，可是她很伤心，就哭了起来，她多么想去参加这个舞会呀！她请求继母让她也去。继母说：“灰姑娘，像你这样脏的人也想去参加王宫的舞会吗？你没有衣服又没有舞鞋，也要去跳舞吗？如果你去了，我们的面子往哪儿搁呀？”说完这些，她头也不回地带着两个骄傲的女儿走了。



这时候，家里空无一人。灰姑娘就走到她母亲的坟前，对着榛树说道：

“小榛树，请你摇一摇，
金衣银衣快向我抛。”

那榛树上的鸟儿果然给她抛下了一件金银缝制的衣裙和一双用银线和丝线织成的舞鞋。她赶紧穿上衣裙，跑去参加舞会。她的姐姐和继母都没认出来，以为她是一位外国的公主。王子向她走来，牵着她的手，邀请她共舞。见了她，王子不愿意再和别的姑娘跳舞了。如果别人前来邀请灰姑娘跳舞，他就说：“对不起，这是我的舞伴。”

天黑了，灰姑娘准备回家了。王子对她说：“我陪你一块回去。”因为他想知道这位漂亮的姑娘究竟是谁家的女儿。但是灰姑娘从王子身边逃开了，一直逃到她家的鸽棚里。王子追到鸽棚，找了半天，没找着人，只好回去。继母和她的两个女儿进家的时候，她们看见灰姑娘穿着脏衣服，躺在灰里，旁边的壁炉架上点着一盏昏暗的小油灯。原来灰姑娘早就从鸽棚的后面跳下来，跑到母亲坟前，脱下了美丽的衣裙放在坟上，鸟儿就从小榛树上飞下来，把它取走。她又换上灰睡袍，跑回到厨房，躺在灰里了。

第二天舞会，父母和姐姐又去王宫了。灰姑娘走到榛树前，鸟儿又抛出了一件比昨天还要漂亮的衣服。当灰姑娘身穿这件衣服出现在王宫的舞会上时，在场的每一个人都为她的美丽而惊奇。王子一直在等着她，见她来到，立刻上前牵住她的小手，和她跳舞。别的姑娘都没有机会和王子跳了。如果别的男子主动邀请她跳的话，王子就说：“对不起，这是我的舞伴。”晚上，灰姑娘要回家，王子就跟着她，要看看她究竟走到哪一幢房子里去。但是她还是利用自家花园里大树干的掩护从他的身边逃脱了。当继母和姐姐走进厨房时，她们见灰姑娘和往常一样，躺在灰里。原

来她已跑到母亲的坟上脱下了美丽衣服，还给榛树上的小鸟，又穿上了她的灰睡袍。

第三天，父亲和继母以及姐姐都去王宫了，灰姑娘又来到母亲的坟前，对小榛树说：

“小榛树，请你摇一摇，
金衣银衣快向我抛。”

于是榛树上的鸟儿又给灰姑娘抛下一件衣裙和一双舞鞋，这件衣服比上两次的衣服更加华丽漂亮。她穿着这件衣服来到王宫大厅的时候，大家看了都感到震惊，他们已无法用语言来形容姑娘的美丽，不知说什么才好。王子见了，只和她一个人跳舞，别人来邀请姑娘跳时，他就说：“对不起，这是我的舞伴。”

晚上，灰姑娘又要回家了。王子坚持要送她回家。她不肯，又从他身边逃脱了，追也追不上。可是这一次王子想出了一个主意，他吩咐仆人事先在台阶上涂上柏油，这样，当灰姑娘跑下台阶时，她左脚的鞋子就被柏油粘住，留在那里了。仆人拾起这只鞋，交给了王子。王子拿在手中一看，这只鞋小巧玲珑、做工精美，而且是用黄金制成的。第二天早上，他带着这只鞋到灰姑娘父亲那里，说：“哪个女孩子的脚能穿得上这只鞋，我将娶她做妻子。”继母的两个女儿听了，都非常兴奋。大姐拿这只金鞋到房间试，她母亲在旁边看。但是这只鞋给她穿实在太小，她的脚趾太大，无论如何也穿不进。于是妈妈递给她一把刀，劝她说：“把脚趾砍下来吧，一旦做了王后，就不需要用脚走路了。”大女儿便狠心砍下了脚趾，这才勉强将脚穿进鞋子里，强忍疼痛走出来见王子。王子就把她当做自己的新娘，扶

她上马,带着她回王宫。但他们回去必须经过灰姑娘母亲的坟墓,当他们经过墓前时,两只鸽子蹲在树上叫道:

“回头看,回头瞧,
金鞋里面鲜血冒。
这鞋她穿太小了,
你的新娘重新找。”

王子看看她的脚,血正从鞋子里流出来。他立即掉转马头,把假新娘送回家,说她不是真正的新娘,最好叫另一个女儿试试这只鞋。于是继母的二女儿拎着金鞋走进了房间,她把脚趾送进了鞋里,可是脚后跟太大,还是穿不下。母亲给她一把刀,对她说:“把脚后跟削掉一点,一旦做了王后,就不需要用脚走路了。”女孩狠狠心把脚后跟削去一块,这才勉强把脚放进鞋子里。她强忍疼痛走出来见王子。王子就把她当做自己的新娘,扶她上马,带着她回王宫。当他们走过那棵小榛树时,两只鸽子蹲在上面叫道:

“回头看,回头瞧,
金鞋里面鲜血冒,
这鞋她穿太小了,
你的新娘重新找。”

王子低下头看看她的脚,血正从鞋子里流出来,把她的白袜子都染红了。于是,王子立即调转马头,又把第二个假新娘送回家去。“这个也不是我的真新娘,你没有别的女儿了吗?”灰姑娘的父亲说:“还有一个前妻生的小女儿,不过长得瘦小可

怜，她是不可能做你的新娘的。”王子叫他把灰姑娘带来，继母反对说：“噢，那不行，她又脏又丑，见不得客人的！”但是王子坚决要见她，继母只好去把灰姑娘叫出来。灰姑娘洗干净了脸和手，来到王子面前，向他深深鞠了一躬，王子把金鞋子递给她。她坐在板凳上，脱下笨重的木屐，穿上金鞋，嘿，不大不小正合适。她站立起来，王子看清了她的脸，认出她就是那个和他跳舞的美丽女孩，心里甭提多高兴了。“这才是真正的新娘。”他喊起来，继母和两个姐姐一见这情形，脸都气白了。王子扶灰姑娘跨上马，带着她一起回王宫去了。他们经过那棵榛树时，两只白鸽喊叫着：

“回头看，回头瞧，
金鞋里面没血了，
这鞋不大也不小，
你的新娘终于找到了。”

两只鸽子唱完，就从树上飞下来，落在灰姑娘的肩膀上，和她一起到王宫去了。

白雪公主

冬天，雪花像洁白的羽毛从天上飘落下来。在王宫的一扇乌木窗子旁边，王后正坐在那儿缝衣服。她一边缝，一边抬头看看雪花，一不留神，针把指尖戳破了。血流了出来，滴了三滴在雪地上。鲜红的血衬着白雪，美丽极了。王后不禁想到：但愿我有一个孩子，她的皮肤就像雪一样白，嘴唇像血一样红，头发像这乌木窗框一样黑亮。不久，王后生了个女孩，正如她希望的那样，女孩皮肤雪白，嘴唇鲜红，头发又黑又亮。王后高兴极了，给女儿娶名叫“白雪公主”。可是，不久王后就去世了。

一年后，国王又娶了个新王后。新王后长得很美，可是她心眼却很坏，妒忌心极强，不愿意有人比她更美丽。她有一面魔镜，她常常会问它：

“魔镜，魔镜，挂在墙上，
快告诉我，全国哪个女人最漂亮？”

镜子回答说：

“王后，我的主人，最漂亮的女人就是你。”

王后听了很满意，因为她知道，镜子不会说谎。

白雪公主慢慢长大了，越长越漂亮，七岁时，她已美得如同